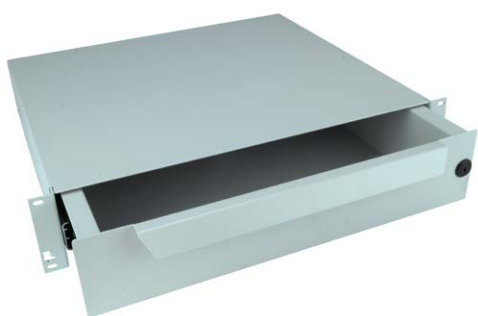


19"-Schubfächer

19" Drawers

Montageanleitung / Assembly Instructions



1	19"-Schubfach Einbau frontseitig 3	19" Drawer Installed on the front 3
2	19"-Schubfach mit Schloss 5	19" Drawer with lock 5
3	19"-Tastaturschubfach 9	19" Keyboard Drawer 9

1

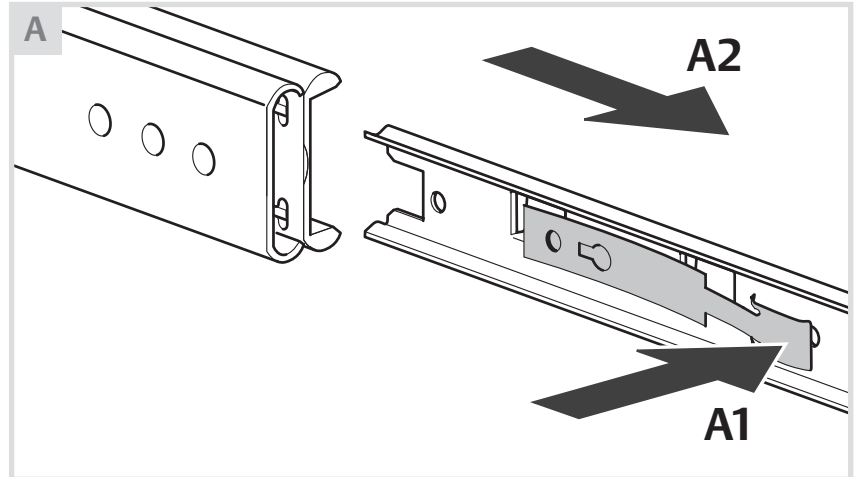
19"-Schubfach Einbau frontseitig

- Teleskopschiene in zwei Teilen trennen
 - Zum Trennen der Teleskopschiene Klinke (A1) drücken.
 - Außen- von Innenschiene trennen (A2).

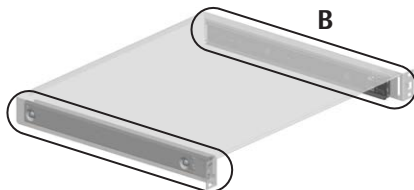


19" Drawer Installed on the front

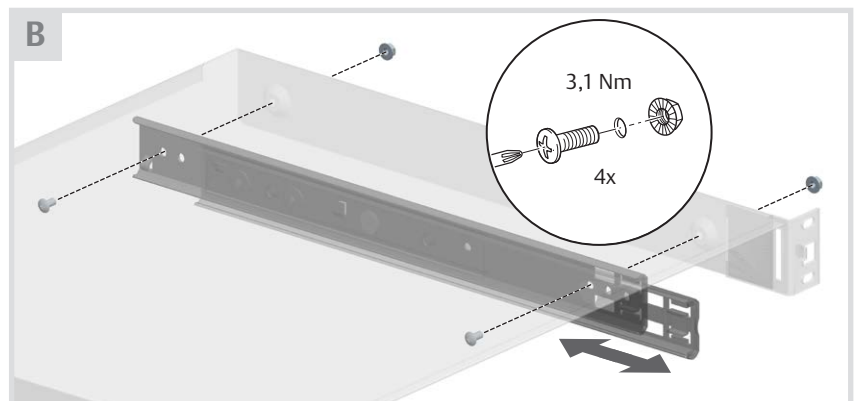
- Detach the telescopic slide into two parts
 - To detach the telescopic slide press the latch (A1).
 - Detach outer and inner rail (A2).



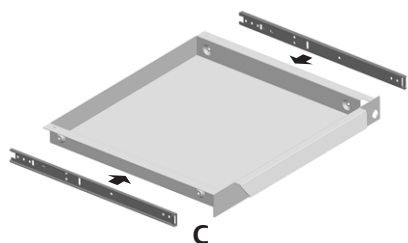
- Außenschiene an Schubladenmantel montieren.



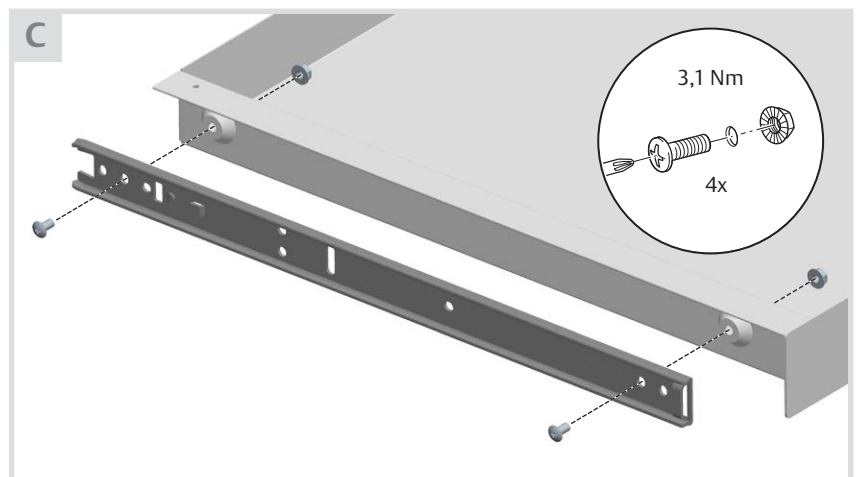
- Mount the outer rail to the drawer casing.



- Innenschiene an Schubfachkörper montieren.



- Mount the inner rail on the drawer body.



19"-Schubfach Einbau frontseitig

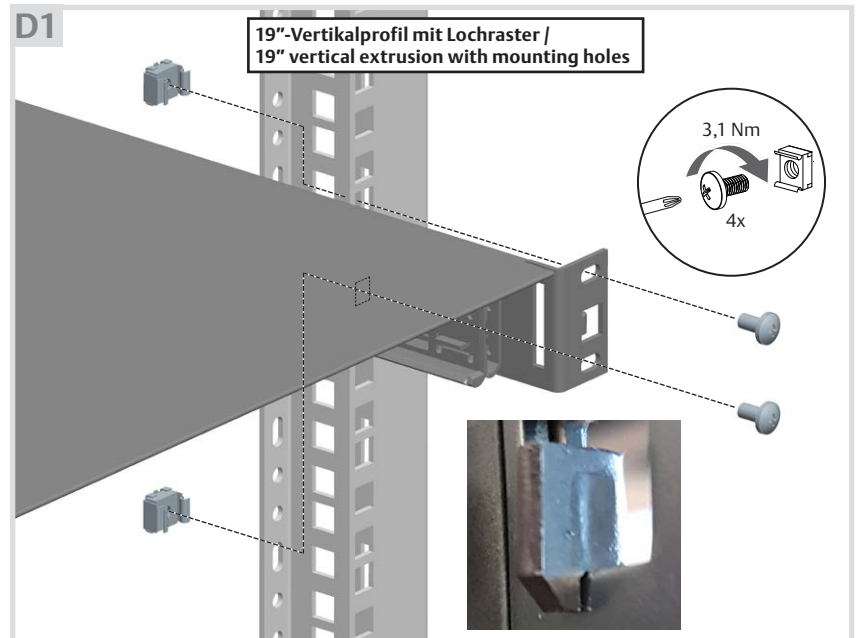
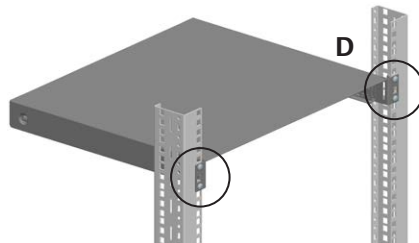
19" Drawer Installed on the front

DEUTSCH

ENGLISH

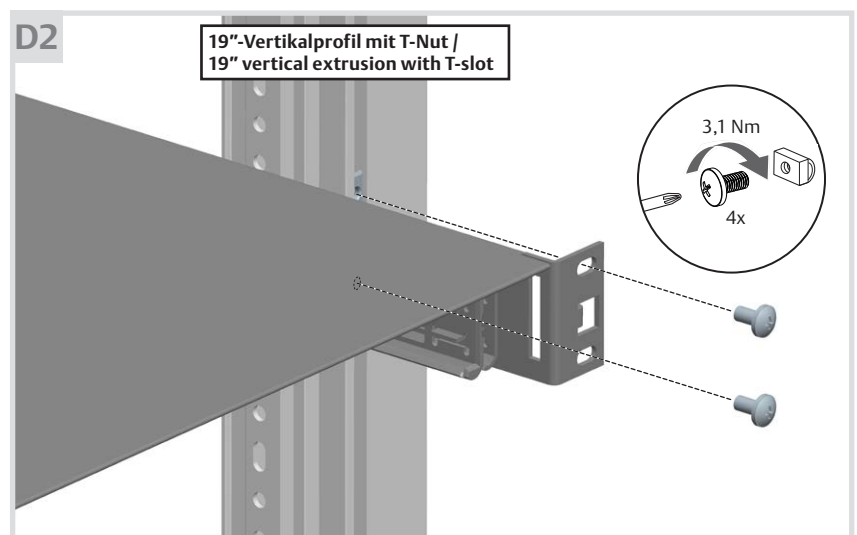
- Schubladenmantel mit Außenschiene am 19"-Profil befestigen.

- Attach the drawer casing with outer rail to 19" extrusions.



Achtung!
Auf festen Sitz der Haltewinkel achten!

Attention!
Make sure that the brackets are firmly seated!



Achtung!
Alle Schrauben nach Drehmomentangabe prüfen!

Attention!
Make sure all screws have been tightened according to torque specification!

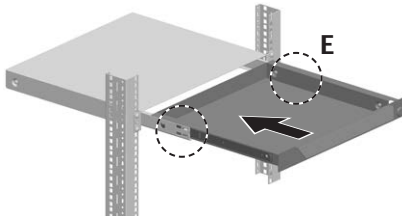
19"-Schubfach mit Schloss

DEUTSCH

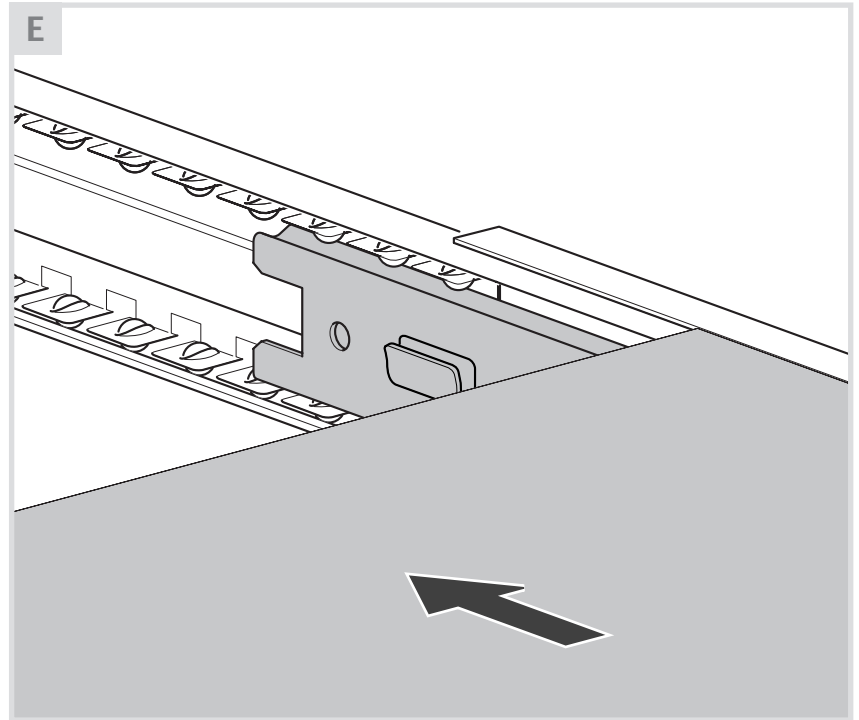
19" Drawer with lock

ENGLISH

- Schubfach einschieben
 - Kugelhäufung in der Außenschiene ganz nach vorn schieben.
 - Innenschiene mit Zwischenboden einschieben.



- Slide in the drawer
 - Slide the ball retainer in the outer rail fully to the front.
 - Insert the inner rail with shelf.



Maximale Belastung



Gefahr!
Maximale Belastbarkeit beachten: 150 N.

Maximum load

Danger!
Note the maximum load: 150 N.

2

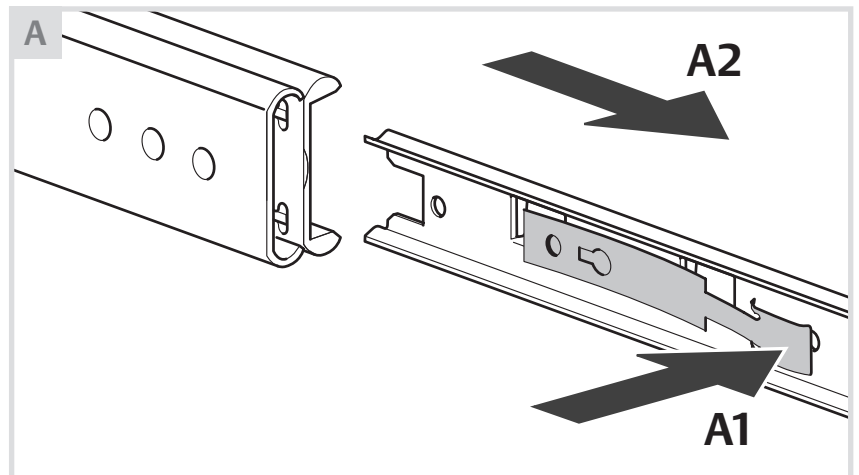
19"-Schubfach mit Schloss

- Teleskopschiene in zwei Teilen trennen
 - Zum Trennen der Teleskopschiene Klinke (A1) drücken.
 - Außen- von Innenschiene trennen (A2).



19" Drawer with lock

- Detach the telescopic slide into two parts
 - To detach the telescopic slide press the latch (A1).
 - Detach outer and inner rail (A2).



19"-Schubfach mit Schloss

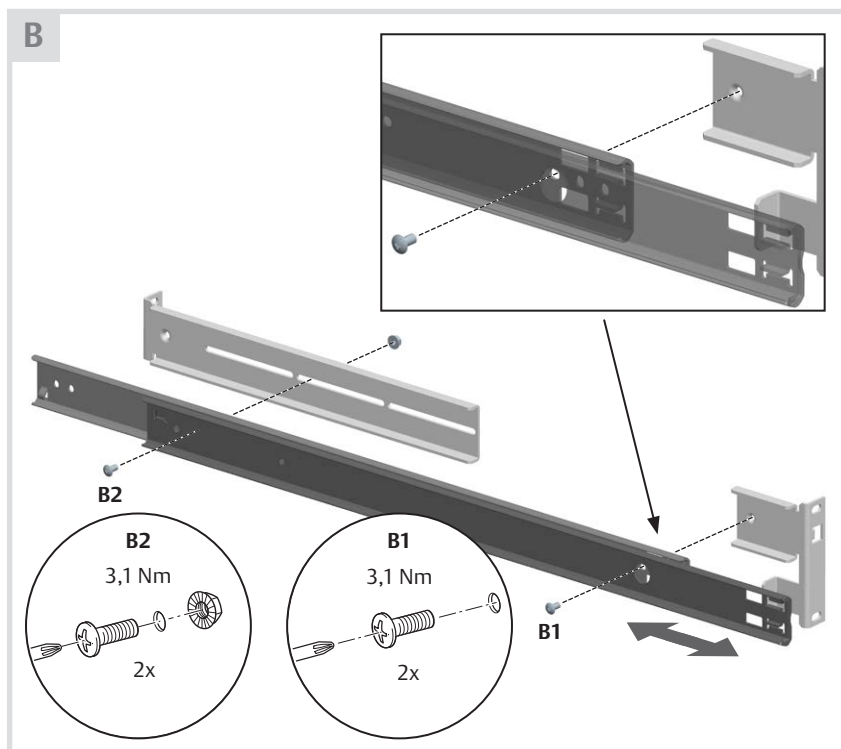
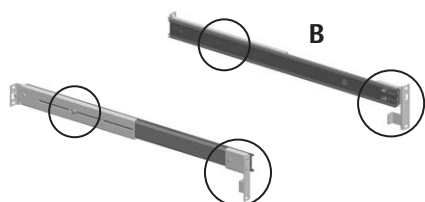
19" Drawer with lock

DEUTSCH

ENGLISH

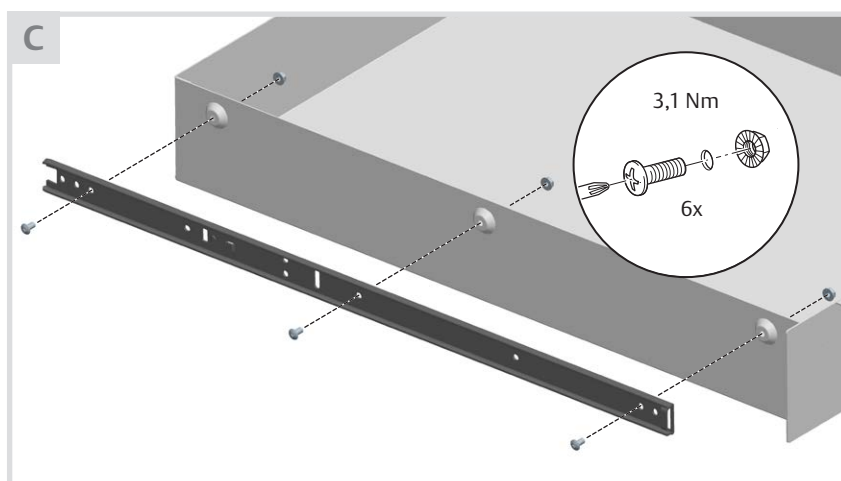
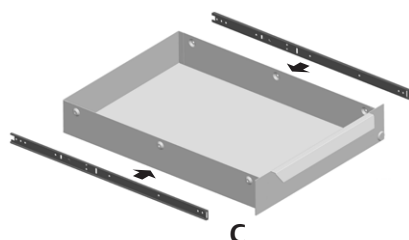
- Haltewinkel vorne und hinten an Außenschiene montieren.
Schrauben **B2** am hinteren Haltewinkel noch nicht festziehen.

- Mount brackets at front and rear of the outer rail. Do not tighten screws **B2** on rear bracket yet.



- Innenschiene an Schubfachkörper montieren.

- Mount the inner rail on the drawer body.



19"-Schubfach mit Schloss

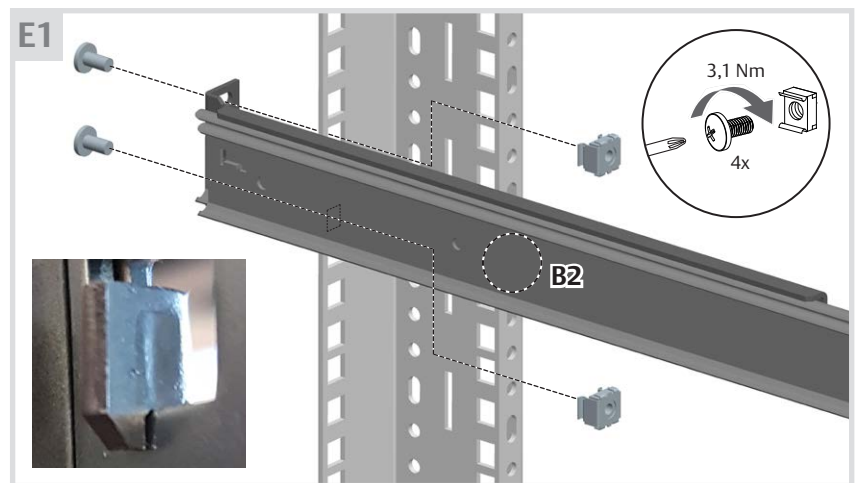
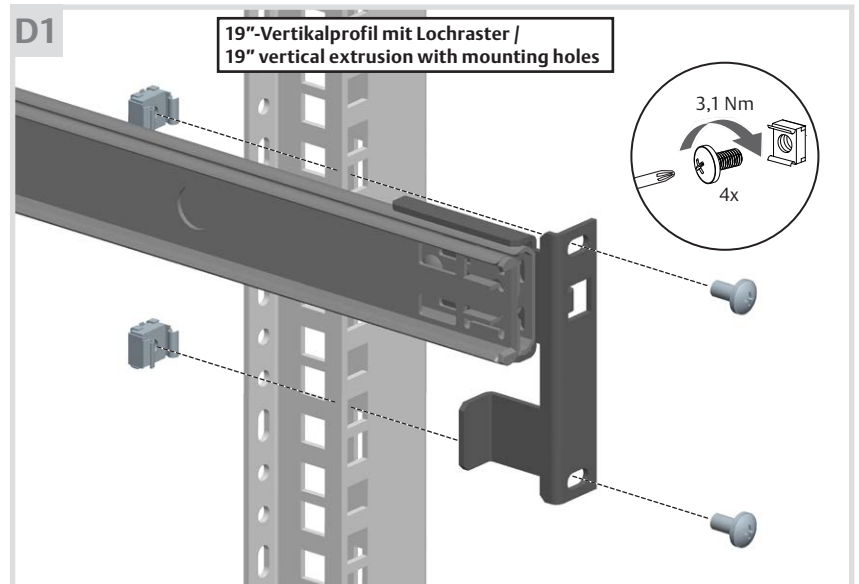
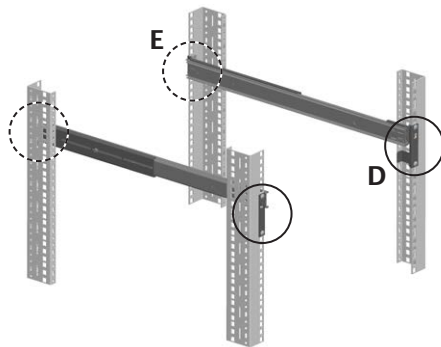
19" Drawer with lock

DEUTSCH

ENGLISH

- Haltewinkel mit Außenschiene am 19"-Profil befestigen. Schrauben **B2** am hinteren Haltewinkel mit Drehmoment wie im **Bild B** festziehen.

- Attach the brackets with outer rail to 19" extrusions. Tighten the screws **B2** on the rear bracket with a torque as in the **Figure B**.



Achtung!
Die Haltewinkel haben linke und rechte Ausführung!
Auf richtige Orientierung des Winkels achten, der Rasthaken muss nach unten zeigen!
Auf festen Sitz der Haltewinkel achten!

Attention!
The brackets have left and right versions!
Ensure correct orientation of the bracket, the latch hook must point downwards!
Make sure that the brackets are firmly seated!



Achtung!
Alle Schrauben nach Drehmomentangabe prüfen!

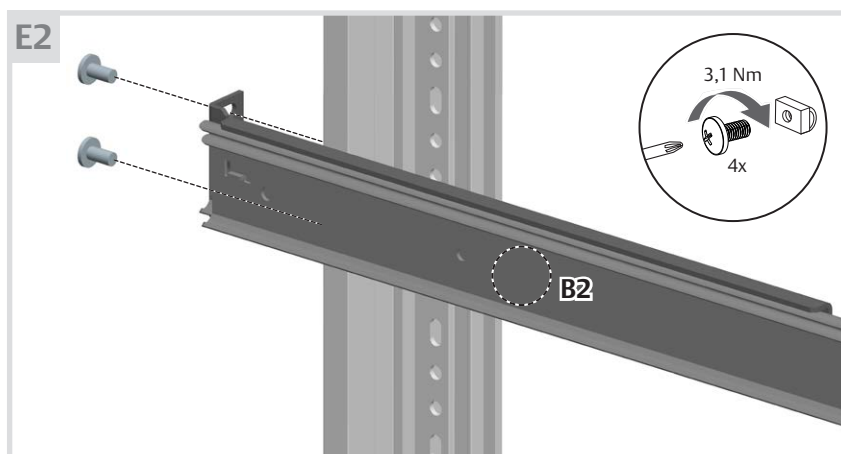
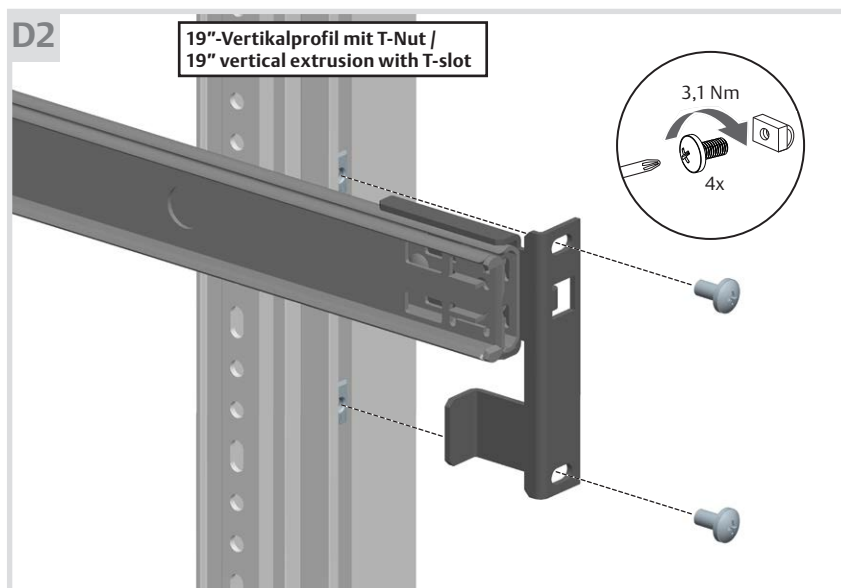
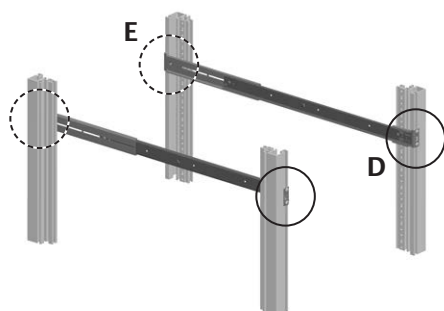
Attention!
Make sure all screws have been tightened according to torque specification!

19"-Schubfach mit Schloss

19" Drawer with lock

DEUTSCH

ENGLISH



Achtung!
Alle Schrauben nach Drehmomentangabe prüfen!

Attention!
Make sure all screws have been tightened according to torque specification!

19"-Tastaturschubfach

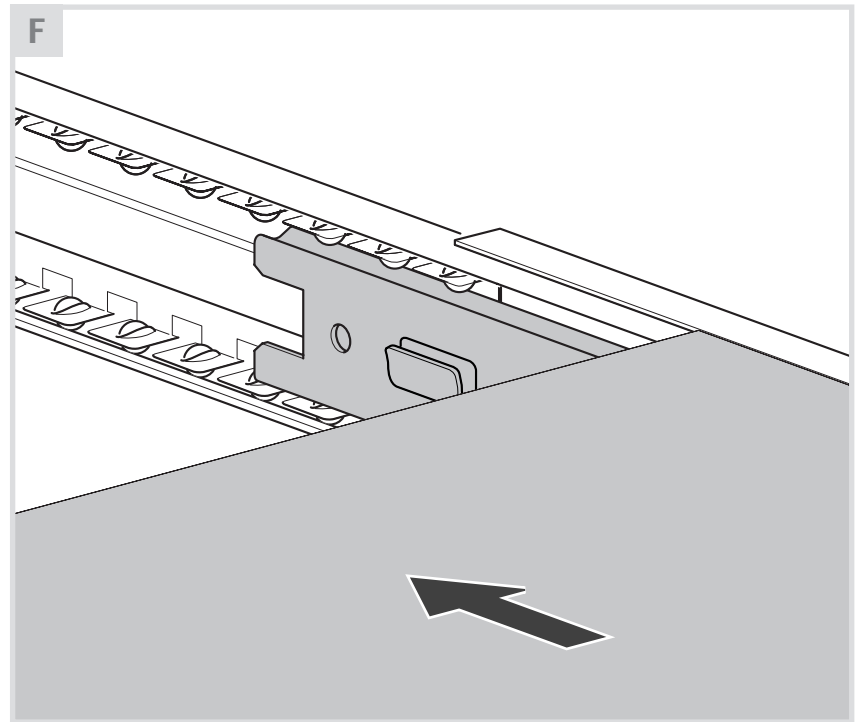
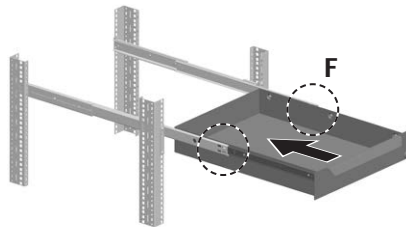
19" Keyboard Drawer

DEUTSCH

ENGLISH

- Schubfach einschieben
 - Kugelhäufung in der Außenschiene ganz nach vorn schieben.
 - Innenschiene mit Zwischenboden einschieben.

- Slide in the drawer
 - Slide the ball retainer in the outer rail fully to the front.
 - Insert the inner rail with shelf.



Maximale Belastung

Maximum load



Gefahr!
Maximale Belastbarkeit beachten: 400 N.

Danger!
Note the maximum load: 400 N.

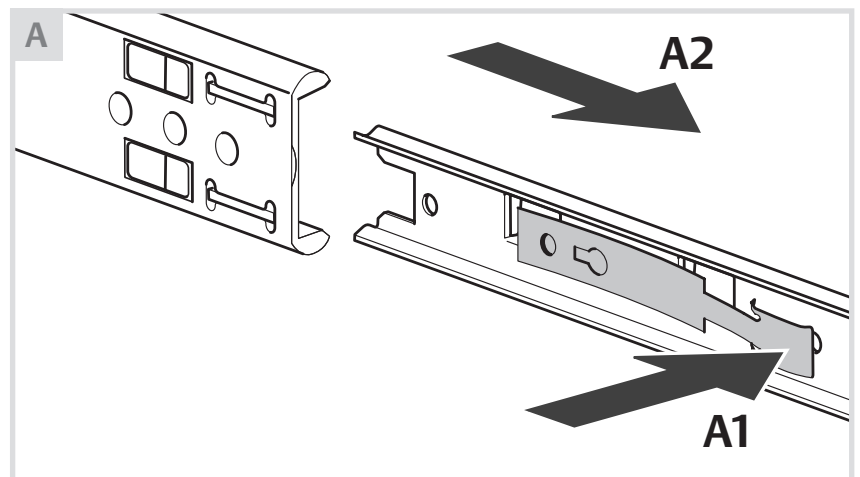
3

19"-Tastaturschubfach

19" Keyboard Drawer

- Teleskopschiene in zwei Teilen trennen
 - Zum Trennen der Teleskopschiene Klinke (A1) drücken.
 - Außen- von Innenschiene trennen (A2).

- Detach the telescopic slide into two parts
 - To detach the telescopic slide press the latch (A1).
 - Detach outer and inner rail (A2).



19"-Tastaturschubfach

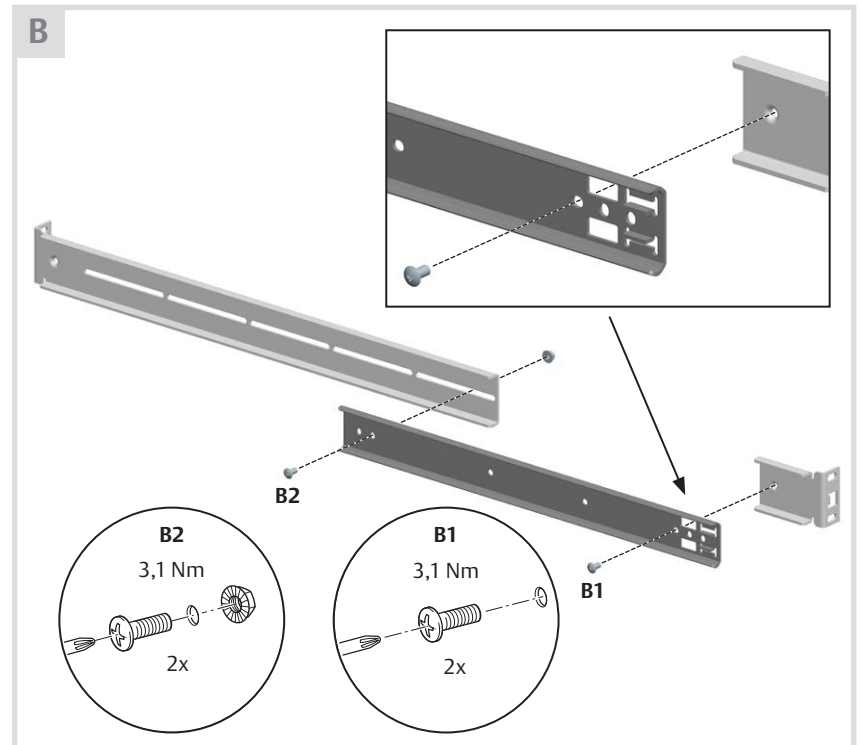
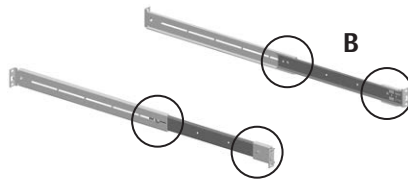
19" Keyboard Drawer

DEUTSCH

ENGLISH

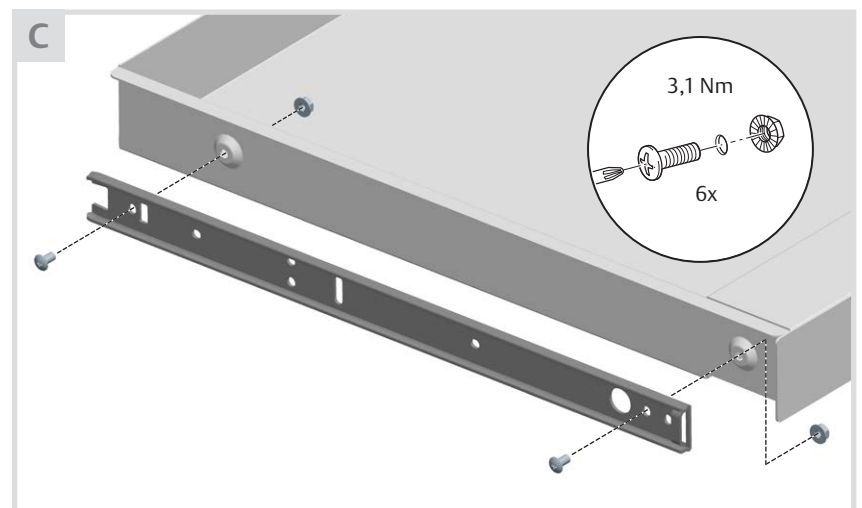
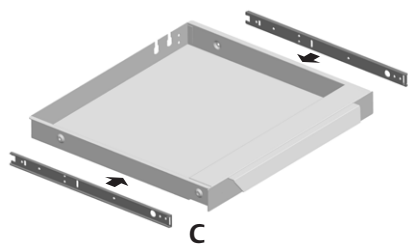
- Haltewinkel vorne und hinten an Außenschiene montieren. Schrauben **B2** am hinteren Haltewinkel noch nicht festziehen.

- Mount brackets at front and rear of the outer rail. Do not tighten screws **B2** on rear bracket yet.



- Innenschiene an Schubfachkörper montieren.

- Mount the inner rail on the drawer body.



19"-Tastaturschubfach

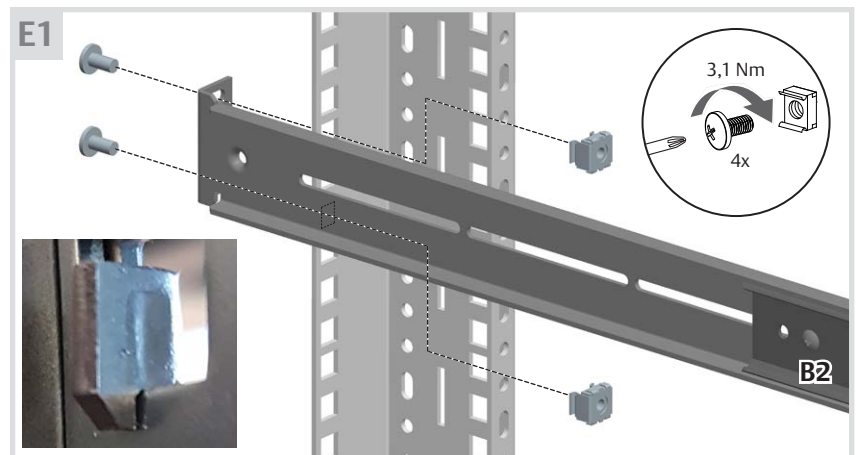
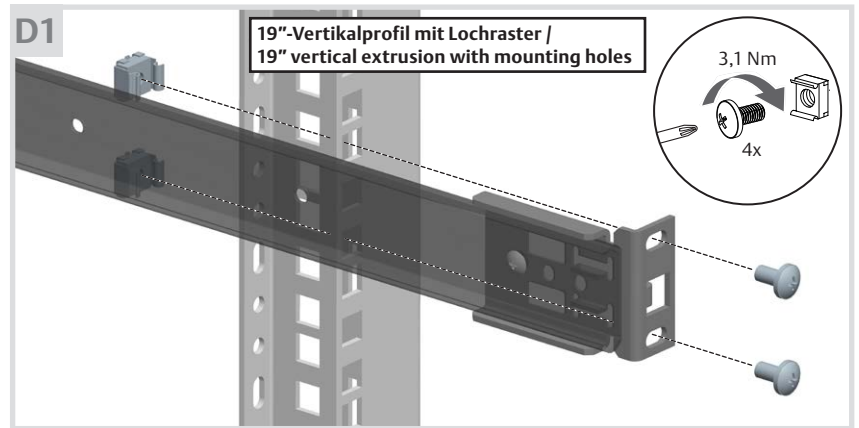
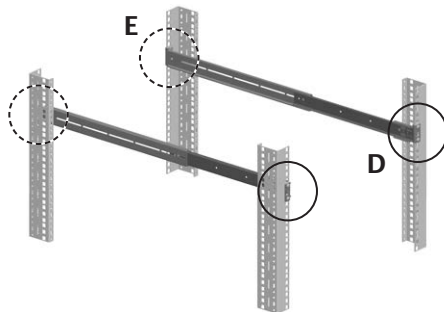
19" Keyboard Drawer

DEUTSCH

ENGLISH

- Haltewinkel mit Außenschiene am 19"-Profil befestigen. Schrauben **B2** am hinteren Haltewinkel mit Drehmoment wie im **Bild B** festziehen.

- Attach the brackets with outer rail to 19" extrusions. Tighten the screws **B2** on the rear bracket with a torque as in the **Figure B**.



Achtung!
Die Haltewinkel haben linke und rechte Ausführung!
Auf richtige Orientierung des Winkels achten, der Rasthaken muss nach unten zeigen!
Auf festen Sitz der Haltewinkel achten!

Attention!
The brackets have left and right versions!
Ensure correct orientation of the bracket, the latch hook must point downwards!
Make sure that the brackets are firmly seated!



Achtung!
Alle Schrauben nach Drehmomentangabe prüfen!

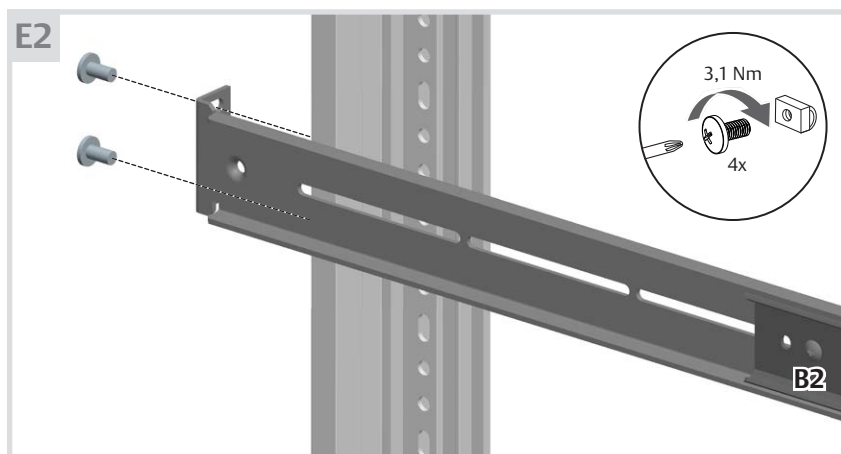
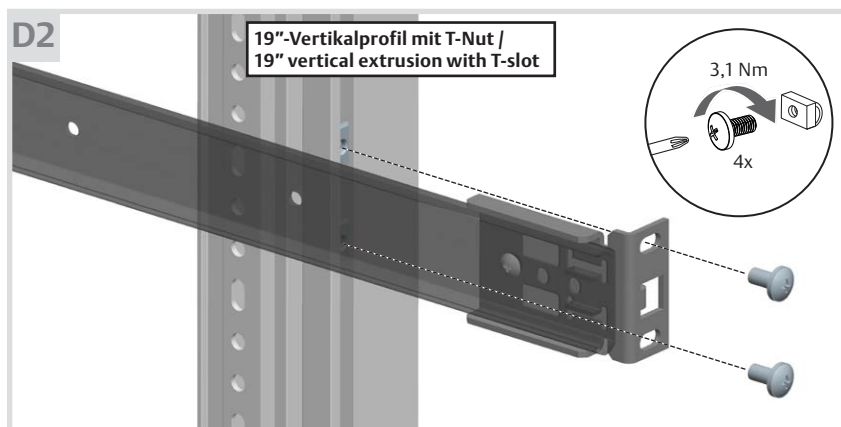
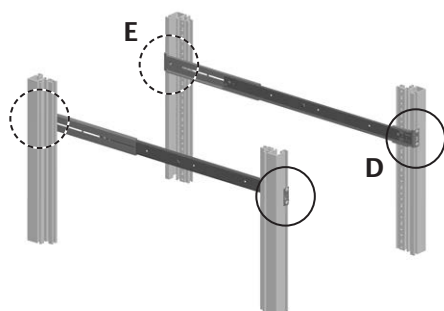
Attention!
Make sure all screws have been tightened according to torque specification!

19"-Tastaturschubfach

19" Keyboard Drawer

DEUTSCH

ENGLISH



Achtung!
Alle Schrauben nach Drehmomentangabe prüfen!

Attention!
Make sure all screws have been tightened according to torque specification!

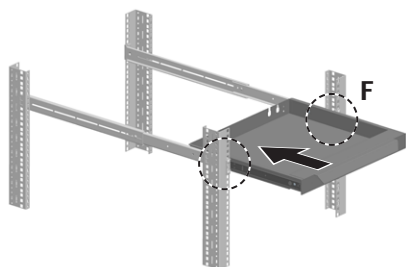
19"-Tastaturschubfach

DEUTSCH

19" Keyboard Drawer

ENGLISH

- Tastaturschubfach einschieben
 - Kugelhäufung in der Außenschiene ganz nach vorn schieben.
 - Innenschiene mit Zwischenboden einschieben.



- Slide in the keyboard drawer
 - Slide the ball retainer in the outer rail fully to the front.
 - Insert the inner rail with shelf.

